

The Bureau of the Congress / Le Bureau du Congrès

CG/BUR06(2016)OJprov¹

**PROJET D'ORDRE DU
JOUR** 16 octobre 2016 – 9h30
Conseil de l'Europe, Strasbourg

DRAFT AGENDA
16 October 2016 – 9.30
Council of Europe, Strasbourg

	Mardi 18 octobre 2016	Tuesday 18 October 2016	Strasbourg
8.00 – 9.00	<i>Bureau de la Chambre des pouvoirs locaux</i>	<i>Bureau of the Chamber of Local Authorities</i>	<i>Salle/Room 6</i>
9.00 – 10.00	<i>Bureau de la Chambre des régions</i>	<i>Bureau of the Chamber of Regions</i>	<i>Salle/Room 7</i>
10.00 – 12.00	Bureau du Congrès	Bureau of the Congress	Salle/Room 8
12.00 – 13.30	<i>Pause déjeuner</i>	<i>lunch break</i>	
13.30 – 15.30	Bureau du Congrès	Bureau of the Congress	Salle/Room 8
	Les points proposés pour information, pour approbation ou pour adoption sans débat sont surlignés pour un repérage plus facile.	The items proposed for information, for approval or for adoption without debate are highlighted for easy identification.	
Participants	Avec droit de vote : - Président du Congrès - Présidents et vice-présidents des chambres Avec voix consultative : - Président sortant - Président(e)s des commissions - Présidents des groupes politiques	With voting rights : - President of the Congress - Presidents and vice-presidents of the chambers In an advisory capacity: - Outgoing President - Chairs of the committees - Presidents of the political groups	
IMPORTANT	<u>Exceptionnellement</u>, un dossier sera remis aux participants lors de la réunion. Les documents sont également disponibles sur CoECloud.	<u>A file will, exceptionally, be distributed to the participants during the meeting. The documents are also available on CoECloud</u>	

¹ Ce document est classé confidentiel jusqu'après son examen par le Bureau du Congrès.
This document is classified as confidential until it has been examined by the Bureau of the Congress.

Ouverture de la réunion

Jean-Claude Frécon, Président du Congrès

Opening of the meeting

Jean-Claude Frécon, President of the Congress

1.	Projet d'ordre du jour [CG/BUR06(2016)OJ-PROV]	Draft agenda [CG/BUR06(2016)OJ-PROV]	<i>Pour / for adoption</i>
2.	Projet de résumé des décisions de la réunion précédente (Strasbourg, 20 septembre 2016) [CG/BUR05(2016)DEC-prov]	Draft summary of decisions of the previous meeting (Strasbourg, 20 September 2016) [CG/BUR05(2016)DEC-prov]	<i>Pour / for adoption</i>
3.	Communications du Président et du Secrétaire Général du Congrès	Communication by the President and the Secretary General of the Congress	
3.1	[CG/BUR06(2016)INF56] Missions et rencontres du Président du Congrès	[CG/BUR06(2016)INF56] Missions and meetings of the President of the Congress	<i>Pour / for information</i>
3.2	Semaine européenne de la démocratie locale 2016	European Local Democracy Week 2016	<i>Pour / for information</i>
3.3	[CG/BUR06(2016)INF57] Missions et rencontres du Secrétaire Général du Congrès	[CG/BUR06(2016)INF57] Missions and meetings of the Secretary General of the Congress	<i>Pour / for information</i>
3.4	[Concl-Assises] Compte-rendu des Assises des associations nationales de pouvoirs locaux et régionaux (Paris, 20 septembre 2016)	[Concl-Assises] Proceedings of the General Meeting of Associations of Local and Regional Authorities (Paris, 20 September 2016)	<i>Pour / for information</i>
3.5	Information concernant les élections à tenir à la 31 ^e Session	Information on the elections to be held at the 31st Session	<i>Pour / for information</i>
4.	Bureaux des chambres² – réunions du 18 octobre 2016	Bureaux of the chambers² – meetings of 18 October 2016	<i>Pour / for information</i>
5.	Budget 2016 [CG/BUR06(2016)INF59]	Budget 2016 [CG/BUR06(2016)INF59]	<i>Pour / for information</i>
6.	Délégations nationales Rapporteurs : Gaye Doganoglu, Turquie (L, PPE/CCE), et Leen Verbeek, Pays-Bas (R, SOC)	National delegations Rapporteurs: Gaye Doganoglu, Turkey (L, EPP/CCE), and Leen Verbeek, Netherlands (R, SOC)	
6.1	[CG/BUR06(2016)40] Renouvellement des délégations nationales	[CG/BUR06(2016)40] Renewal of national delegations	<i>Pour approbation / for approval</i>
6.2	[CG/BUR06(2016)41] Avant-projet de résolution sur la vérification des pouvoirs des nouveaux membres et des nouvelles procédures de désignation	[CG/BUR06(2016)41] Preliminary draft resolution on the verification of credentials of new members and on the new appointment procedures	<i>Pour approbation / for approval</i>

² Projets d'ordre du jour/draft agendas CPR/BUR05(2016)OJ-PROV + CPL/BUR05(2016)OJ-PROV.

6.3	[CG31(2016)25] Composition des délégations nationales	[CG31(2016)25] Composition of the national delegations	<i>Pour / for information</i>
6.4	[CG31(2016)03] Compilation des procédures de désignation	[CG31(2016)03] Compendium of the appointment procedures	<i>Pour / for information</i>
7.	La situation en Turquie	The situation in Turkey	
7.1	Le Conseil de l'Europe et la situation en Turquie [CommDH(2016)35] (<i>anglais seulement</i>) Mémoire du Commissaire aux droits de l'homme	The Council of Europe and the situation in Turkey [CommDH(2016)35] Memorandum by the Commissioner for Human Rights	<i>Pour / for information</i>
7.2	Mission d'enquête du Congrès – visite des 3-4 octobre 2016	Fact-finding mission to Turkey – visit of 3- 4 October 2016	<i>Pour / for information</i>
8.	Débat d'actualité	Topical issue debate	
9.	31^e Session du Congrès (19-21 octobre 2016)	31st Session of the Congress (19-21 October 2016)	
9.1	[CG31(2016)01-prov] Répartition des réunions	[CG31(2016)01-prov] Timetable of meetings	<i>Pour approbation / for approval</i>
9.2	[CG31(2016)OJ-prov] Projet d'ordre du jour	[CG31(2016)OJ-prov] Draft agenda	<i>Pour approbation / for approval</i>
9.3	[CG/BUR06(2016)INF60] Présidence des séances plénières (19 et 20 octobre 2016)	[CG/BUR06(2016)INF60] Chairing the plenary sittings (19 and 20 October 2016)	<i>Pour / for information</i>
9.4	Projets des délégués jeunes	Projects by the Youth delegates	<i>Pour / for information</i>
9.5	[CG/BUR06(2016)INF61rev] Événements en marge de la session	[CG/BUR06(2016)INF61rev] Side-events	<i>Pour / for information</i>
10.	Observation d'élections	Election observation	
10.1	[CPL31(2016)02] Arménie (18 septembre 2016) – rapport d'information	[CPL31(2016)02] Armenia (18 September 2016) – information report	<i>Pour / for information</i>
10.2	Elections municipales en Bosnie- Herzégovine (2 octobre 2016)	Local elections in Bosnia & Herzegovina (2 October 2016)	<i>Pour / for information</i>
11.	Activités des commissions	Activities of the committees	
11.1	Rapports d'activités de la Commission de suivi	Activity reports of the Monitoring Committee	<i>Pour / for information</i>

11.2	[CG/BUR06(2016)42] Mandats d'activités	[CG/BUR06(2016)42] Terms of reference for activities	<i>For approval / pour approbation</i>
12.	Activités de coopération [CG/BUR06(2016)INF55]	Co-operation activities [CG/BUR06(2016)INF55]	<i>Pour / for information</i>
13.	Comité des Ministres [CM/AS(2016)7] Communication du CM à l'APCE sur les activités du CM (juillet-septembre 2016]	Committee of Ministers [CM/AS(2016)7] Communication by CM to PACE on CM activities (July-September 2016]	<i>Pour / for information</i>
14.	Calendrier des événements [CG/BUR06(2016)INF58]	Timetable of events [CG/BUR06(2016)INF58]	<i>Pour / for information sans discussion / without debate</i>
15.	Divers	Other business	
	Clôture de la réunion	Closing of the meeting	

Date de la première réunion du nouveau Bureau : vendredi 21 octobre 2016, Salle 8, 8h40-9h45
Date of the first meeting of the new Bureau: Friday 21 October 2016, Room 8, 8.40-9.45

→ pour joindre le Secrétariat du Bureau du
Congrès /
→ to contact the Congress Bureau Secretariat

congress.bureau@coe.int